

## 御殿场通讯

### 活动:

1. 开通了新的交通网
2. 实施市土砂灾害训练・全国防灾训练
3. 关于新型冠状病毒疫苗接种



4月2日摄影  
富士山树空之森

★摘录中文翻译的御殿场通讯分配在市政府，分所，图书馆，保健中心，还有 GIA。

★这个御殿场通讯在 GIA 网站也可以看 <https://www.gia-gotemba.com>

### 1. 开通了新的交通网

新东名高速公路 国道 138 号须走道路・御殿场旁路（西区间）

4月10日开通了新东名高速公路（新御殿场 IC~御殿场 JCT），国道 138 号须走道路，御殿场旁路（西区间）等等。

市内的道路交通网会大大的变化。缓和堵车，物资流通的安定性，以后的观光振兴等等可以期待各种各样的效果。

大家请利用。

问讯/道路河川课（82-4221）

## 2. 实施市土砂灾害训练・全国防灾训练

问讯/危机管理课 (82-4370)

在日本像每年发生台风和集中豪雨的被害。

特别是,土砂灾害是突发的发生,猛烈的破坏力一瞬间就会夺取生命和财产。预测土砂灾害的发生是很难,但是确认前兆现象的场合,早点避难吧。

### ●事前确认避难地方

在市,迫近灾害的危险的时候,发令避难指示等等的避难情报欢呼避难,实在判断要避难,做避难行动的就是市民的大家。快要避难的时候为了不要急忙,事前用防灾地图避难径路和避难地方吧。

※防灾地图是在市网站也可以确认。

HP <https://www.city.gotemba.lg.jp/anzen/a-1/a-1-8/512.html>



## 3. 关于新型冠状病毒疫苗接种

为75岁以上(2021年(令和3年)度中到达75岁的人)的高龄者而对象,个别案内通知(接种券等等)4月末日发送,从5月8日(星期六)在市民会馆开始住民接种。

接种的预约是,市疫苗接种电话预约中心或网络预约网站受理。(详细是在案内通知内和信一起)预约电话不容易接通的场合也有,希望的所有的人可以接种,请放心。

65岁以上75岁未的高龄者是,供给疫苗就 开始送通知,6月中旬开始接种的预定。

其他的人是,现在调整中,决定以后,在市网站等等通知。

※按照疫苗的供给情况,日程会变更的可能性也有。

问讯/健康推进课 (82-1111)

☆翻译的是 AN GIA 志愿者。

### 专为外国人举办的 ZOOM (电话)

#### 免费法律咨询会 (配备翻译)

有关入管方面(在留资格等)、家庭关系(离婚、抚养费、继承遗产等)、劳资纠纷(拖欠工资、解雇、工伤劳保等)问题、以及其他(欠款、交通事故等)各种与法律相关的问题、届时将由专业律师通过 ZOOM 免费提供咨询。(一个人45分钟、严守秘密)。也可电话咨询、只限 ZOOM 预约有空缺的时间段。

主办方: 関東弁護士会連合会 (关东律师会联合会) (担当: 铃木)

咨询日期: 2021年5月15日(星期六) 13:30~16:30

报名方法:

① 请在2021年5月14日(星期五)之前发邮件、写明姓名和需要翻译的语种。

邮箱: [kanbenren-gaikokujin@kanto-ba.org](mailto:kanbenren-gaikokujin@kanto-ba.org)

收到回复后请按照指示各自预约。

② 咨询当天、13:30~16:30 也可受理电话咨询。电话号码: 03-3581-3838

只限 ZOOM 预约有空缺的时间段。

※如占线请重拨。

※咨询是免费的、但电话费需自理。

可对应的语种(预定): 日语、英语、中文、西班牙语、葡萄牙语、菲律宾语(他加禄语)

※ 当天负责咨询的都是对涉外案件有丰富经验的律师。口译人员也都是经过関東弁護士会連合会严格挑选的资深法律咨询翻译。

※ 有关预约状况可随时查看、确认関東弁護士会連合会的网页或脸书。

**GIA 御殿场市国际交流协会**

**Tel: 0550-82-4426 Fax: 0550-81-6439 E-mail: [gia@mail.wbs.ne.jp](mailto:gia@mail.wbs.ne.jp)**